

PABLO NAAJIONEE FILIPO TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

Pablo saruhuatasacari Pueyaso pueya

¹ Janiyari Pablóni. Janiyari Timoteota nia saruhuataani, Filipo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyanaa. Canaari Jesucristo poonitijosano pueyajuhuj. Canaari nio naajiyani puetunu Pueyaso jatanishano pueyacuarajanaa, nojori tiuuniucua Neyanu Jesuucua. Canaari cuniqui nia jitianaa pueyacuara naajiyajuhuj, nia cumaquiniaa pueyacuaranio. ¿Niaate maninia quiyajaa pueyanaa? ² Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojori cuara cumaquiiria nijaniya na Sohuanuta. Nojori cuara cajiitiria nioojiajuhuj.

Pablo secojosano, Filipo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara

³ Pueyaracaanu cua niishiriojosacari nijaniya, janiyari pa Pueyaso sequequiaani “paacarasho”, maninia na muerasu nia quiniucua. ⁴ Cua secojosacari, janiyari pueyaracaanu puetunu niaacuarajanaa cua shuquiriniutia masequiaa Pueyasoni. ⁵ Niaa jaara shushajanaa Jesucristoocua tiuquiaari, niaari jiyacari coteequiaari cua naacunura, Jesucristojiniji cua poojotanura tamaquiicua. Quiarijiani, niaari naa cua naacuyajaaquij. Janiyari cunora nia timitiaani. ⁶ Majaari cua taacanuunu niaacuaji. Naatej, taa Pueyaso coteequiaari maninia na miniuria nioojiajiniaacuaani, nojuajaari naa nia jeenucuanu tucuatantuniya, Jesucristota pa naacuneetoosacariuhua. ⁷ Majaari cua jiyajenenu naa cua taacanuyaquishacari niaacuaji. Janiyacuajaari tari naa niishiyani, jiyanhua

cua paniniuucua niajaniya. Naajuhuj, niaari cua cojiritiasaaquiaa cumaaca niquitiosaanujuhuj. Naacua-jiti cua naata Jesucristojiniji pohuatanu niya nio nujuatejojuajinia, naajuhuj, janiya jaara jiyaniijianucua tacoji nequesoreesaareni. Naa Pueyaso cumaquishacari janiyatej, cua naata Pueyaso Rupaacuaji tacunu na cuaracashitijiaca. Pueyaso Rupaacuajiiri naa tacusano maatia, nojori niishiniuria, Jesucristoocua nojori tiuushacari, Pueyasoori na naata nojori jiyanooni-ujihuj. Naa nioojia rupuesacari cojiatej, cunoori jiyanoohua cua shiniujuquiaa Jesucristojiniji cua pohu-atanura. ⁸ Pueyasocuaajaari niishiya taa cua paniya jiyanoohua niajaniyani, Jesucristo paniniu cua jii-tiasacari coojiajinia. ⁹ Janiyari niaacuara secojoquiaa Pueyasoni, socua niishijiaca nia quiniuria, socua Pueyaso niishiti-aja nia jitianurajuhuj, seetanujuanaa maninia panitioo-juaca nia quiniuria. ¹⁰ Naacuajitij, niaari niishiniutianiya teyano casaate seetanujuanaa maninia niaarani, sanini-uujia, teyano casaate sesani. Naacuajitij, pa Jiyaniijia Cristo jaara tiuquiriohua, niaari seetanujuanaa maninia miijiaca quiniutianiya, tojetaarucujanaa sesa miyashiji-aca. ¹¹ Naacuajitij, puetunu maninia nia miishanojuanaa Jesucristo cumaquishacari niajaniyani, cunoori juhua queraatia nia senoosano quiniutianiya, Pueyaso shuquiri-tiasaanura. Naacuajitij, maninia nia miiniuucua, pueyari Pueyaso timitianutaniya.

Pabloori saaja Jesucristora quiniu panijia

¹² Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari cucua nia taraa-jenu nujuatejojuajinia taraatia cua miishacari. Nio nia ni-ishiri cutara: nujuatejojuajinia nujuatesocoriquiano cua quiasaanuucua, naquiya cua miishacarijihuj, cunoori seetanujuanaa pueya naacuya Jesucristojiniji tojishaa-nura socua. ¹³ Naacuajitij, puetunu jiyaniijia César tia-

jinia quiniaa soldadohuajanaari niishiya, janiyari cumayocua casaata morotasano quiya niyani, Jesucristojiniji cua pohuatanuucua. Majaari saaja soldadohua niishiniu cuno, mariyata puetunu pueyajanaari na niishiyajuhuaj. ¹⁴ Parta Pueyaso pueyari namitia niishiyajuhuaj, janiyari cumayocua casaata morotasaarucuaani. Naacujitij, cunoori quera puetunu nojorijianaa shiniujiuriucuaa Jesucristojiniji nojori pohuatanura na puereyaquiniutia, pa Jiyaniijiaacua nojori tiuushacari socua.

¹⁵ Seetanujuanaa, noojiaqueya nojorijinijinioori Cristojiniji pohuatanuuquiaa socua tojishano pueya nojori quiniuria janiyajiniji, nojori shocotanura janiya. Janiyara, naajaa. Tamasaca saniniuujia, nojori cutaraari seetanujuanaa Cristojiniji pohuatanuuquiaa nojori shuquiritiniuria Pueyaso. ¹⁶ Nojoriiri naa pohuatanuuquiaaquij, Jesucristo panijiaa nojori quiniuucua. Nojoricuajaari niishiya, Pueyasojuanaacuajaari niya cua niacanu, cua tacunura Jesucristo rupaacuaji. ¹⁷ Tamasacaari saniniuujia Jesucristojiniji pohuatanuuquiaacujua nojori shocotanu paniniutia janiya. Naa nojori miishacaritij, nojoriiri socua cua tacaatiniu paniya juucua. Majaari nojori pohuatanuunu quiquiaa seetanujuanaa nojori paniniutia pa Jiyaniijia Jesucristo. ¹⁸ Naa nojori pohuatanuusacari seetanujuanaa nojori paniyaquiniutia pa Jiyaniijiatej, naajaa. Nojoricuajaari Jesucristojiniji pohuatanuuquiaa. Janiyari cunora shuquiriaatia quiyani.

¹⁹ Socua shuquiriniutianiyanjia cua niishishacari Pueyasoori puetunu cuno pojori miishanojuanaa jataniniutianiya quiria saa maninaraja. Naa miiniutianiyari nia secojonuunuucua cucuara, naajuhuaj, Jesucristo Sohuanu cumaquiniuucua janiya. ²⁰ Naacujitij, janiyacujaari Pueyasocua tiuyani, nojuajaari cua cojuanutaniya maja cua

cararoyaquishaanura janiya jaara nequesoreesaareni. Janiyari Pueyasooqua tiuyajaaniuhua na cumaquiniuria janiya, cua puereyaquiniutia cua pohuatanura Jesucristojiniji puetunu pueya niquiarajanaa, taa cua miiquiaacuajani. Janiya jaara rishiriquiani, janiya jaara mosaariquiajuhuaj, naajaa, janiyari jiyanoqua paniyani cua Jiyaniijia Jesucristo timitiasaanura. ²¹ Mijiria cua quishacarijia, janiyari saaja Jesucristora quiyani. Saniniuujia, janiya jaara mosaareni, cunoori socua maninia janiyara, na shuriucua cua quianura, nata cua quiniuria shuquiriaatia. ²² Naajaa, janiya jaara mijiria rishiriquiajani, cua naata socua poonijionu cua Jiyaniijia. Naacuajitij, quiarijia, majaari cua naata saquiriojonu; rishiniu, shaajenu soj. ²³ Naaratej, janiyari coojia niquijioteyajaani. Majaari cua niishiniu teyano cua saquiriojonutaniyani. Janiyara maara socua maninia quiri janiya jaara cusoqueeni, Cristo shuriucua cua quianura nata cua quiniuria. ²⁴ Saniniuujia, socua maniniaruhua mijiria cua rishiniuriaja, pa Jiyaniijiaacua cua shiniujiuniuria socua niajaniya. ²⁵ Naa cua niishiriojosacaritij, janiyacuajaari tari seetanujuanaa niishiyani, janiyari juhuanujuaja mijiria niaata rishiniutianiyani. Naacuajitij, cua naata socua nia naacunu, socua pa Jiyaniijiaacua nia tiuuniuria. Cua naata nia naacunujuhuaj, socua shuquiriaatia quijiaca nia quiniuria nocua nia tiuushacari. ²⁶ Naa cua rishishacari mijiriatej, janiyari niaacua quianutaniyani cua niquiniuria niajaniya. Naa cua quishacariuhua niaatatej, niaari Jesucristo timitianutaniya maninia na miiniuucua janiya.

²⁷ Pueyaso pueyanaa, nio nia sequenu panianijia, seetanujuanaa maninia mijiaca nia quiri taa Jesucristo rootaacuajani. Janiya jaara niaacua quiaareni, janiya jaara quiaaquiyarejuhuaj, naajaa. Saaja niajanijajiniji

pohuatasariquiani, taa jiyano hua Jesucristo tojijiaca nia quiyajaani, jiyano hua panitioojuacajuhuj. Naajuhuj, jatiqui Jesucristora nia poonijioteriquiani, na rupaa nia pohuatanuucua. ²⁸ Naajuhuj, Jesucristo Rupaa paraa puereyashijiacara nia jiyateriquiani. Nojori piriyojosacari niajaniya, majaari nojori puerenu quenaaja. Niaa jaara naa nojori puereyashijiaca quirij, nojoriiri cunojiniji niishiniutianiya, nojoriiri seetanujuanaa saniitiosocoriquiano taa nia pohuatanuuquiaa nojori niquiaracujani. Saniniuujia, Pueyaso cajitishacari nioojia, nojori miananajosacari puecoonu niajaniya, niaari cunojiniji niishiniutianiya, niaaqui Pueyaso rijiosocoriquiano cutara. Pueyasocujajaari naa cumaquijia na pueyatej, puereyashijianucua nojori quiniuria. ²⁹ Pueyasocujajaari nia tiutuquijaari Neyanuucua, na muerasu nia quiniuria. Naajuhuj, Neyanu rupuejaca nia quishacari quiarjia, Pueyasoori nia jiyatequijaari Neyanuucuaa naquiya nia miitishaanurajuhuj, taa Neyanu miiquijaari naquiya pocuaracuaani. ³⁰ Nia niishiri, janiya, niajanijuhuj, paari mariyata naquiya miiniu rejeretaquiaani, pa Jijanijiara pa poonijiosacari. Niaacujajaari tari niquiquijaari naquiya cua miiniu. Majaari cua tarinitianu quiquijaari Jesucristojiniji pohuatanu. Quiarjiani, niaari janiyajiniji tojiniutianijuhuj, taa cua tarinitiaaquiya Jesucristojiniji pohuatanuni, naajaa naquiya cua miishacari.

2

Juhua Cristo pa quirij, taa na quiquiaaricuaani

¹ Naacuajitij pueyanaa, naquiya nia miishacari, nia niishiri taa Cristo shiniujuquiaa pueyaracaanu niajanijani, maja nia tacaaniuria. Nia niishirijuhuj taa na paniniu cumanijiaquiaa niajanijani, naajuhuj, taa Pueyaso Sohuanu jiuujiaatiootequiaa niajanijani. Nia niishirijuhuj

taa Cristo taraajequiaa jiyanoehua niaacuani. Naa panitioojuaca nia quirijiuhuaaj. ² Jiuujiaatioojuaca nia quirijiuhuaaj, seetanujuanaa panitioojuaca nia quishacari. Naa-juhuaj, nareja nia shanacure Pueyaso Sohuanu niaacua, nojuaja cuaraa puetunu niajanijajanaa rupeteera, jatiqui nia poonijionura pa Jiyaniijara. Naa jaara naa puetunu nio cua sequesanojuanaa miijia quiriritij, ni-aari tojetaarucujanaa shuquiriaatia quiijara cua jiyatenutaniya. ³ Maninia nia miishacari, majaari na miiniu juhua tamasaca nia shocotanura, nia jiyaniishacari niaa naasucuaari socua maninia miijiacaa tamasacajiniji. Puetunu maninia nia miishanojuanaa nia miiri tamasaca nia rerequeteyaqiniutia. Puetunu niarta Pueyaso pueyajanaa nia jiyatere juhua socua maninia miijiacaa niajanijajiniji. ⁴ Naa jaara maninia miijiacaa quiriquiacuaa, majaari tama maninia miijiacajaaja nia quiniu. Niarta Pueyaso pueyacua nia taraajerejuhuaj, maninia quiijiacaa nojori quiniuriajuhuaj.

⁵ Tama nia cuaqueyajaaja nia tarinitiare niarta pueyacua nia taraajesacari, taa Jesucristo tarinitiaquiaari tama na cuaqueyajaaja pocuaracuaani. ⁶ Nojuajaari naa miiquiaariti: tariucuaaanu, nojuacuajaari Pueyaso quiijajuhuanajaj, juhua na Que. Naajaa, nojuajaari maja na cuaqueya na jiyatenu quiquiaari seetanujuanaa juhua na Que Pueyaso na quiniuria. ⁷ Nojuajaari jiyanoehua cumaacaraca Jiyaniijia na quiniu tarinitiaquiaari, juhua nareja poonijioteseano pueyano na quiniuria. Naaratej, mijiria rasaaquiaariiri seetanujuanaa pueyano na quiniuria. ⁸ Naa pueyano na quishacari mijiriatej, nojuajaari juhua nareja pueyanora tama na cuaqueyajaaja jiyatequiaari. Pueyaracaanu na Que tojijia na quishacari, nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari na mosaanura. Seetanujuanaa cararaatia cusoquiaariiri niyacutesanojinia teetesano, juhua sesa miijia pueyano. ⁹ Naaratej, Pueyasoori seetanujua-

naa Jiyaniijiarajanaa na jiyatequiaari puetunu jiyaniijianucujiniijijianaa. Na sesojoquiaarijaariuhuj “Jesu”. Nioori sequeya “pocujaji Tacuna”. Majaari socua tamonu pocujaji tacuna quiniu mijiria, jiyocuacaanunio. ¹⁰ Puetunu pueyajanaari niishiniutianiya Jesuuri Jiyaniijiajanaa. Maja tamonu. Cunora, nocuara mojuquetaconutaniyari puetunu jiyocuacaanu quijiacajanaa, puetunu mijiria quijiacajanaajuhuj, puetunu jiya cariquimia quijiacajanaanio. ¹¹ Puetunu tamaatia rupaaca pocujacajanaari niishiniutianiya Jesucristoori Jiyaniijiajanaa cutara. Naa Pueyaso miiniuucua Neyanutej, puetunu nojorijianaari niishiniutianiya, Pueyasoori tojetaarucujanaa maninia miijia.

Pueyaso pueyari juhua ninishiqui cuhuataja mijiria

¹² Quiarijiani cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, cua rootasano tojitiajaca nia quiri. Naatej, taa pueyacaanu cua tojitiajaca nia quiquiaaricujani niaata cua quishacari, quiarijia socua cua tojitiajaca nia quiri, tucuaaanu cua quishacari najaniyajiniji. Naacujitij, seetanujuanaa pa Jiyaniijia tojitiajaca nia quiri nia niishiniuria niaari seetanujuanaa Pueyaso pueya. Majaari na rupaa ruuretanu. Jiyanohua puereeta quiniutianiyari na tojiyashijianucua. ¹³ Pueyasojuanaacujaaari nioojiajinia poonijioquiaa maninia nia miiniu paniniuria. Na cumaaca nia niquitioquiaajaariuhuj maninia nia miiniuria nera nia panishano, taa na paniyacujani.

¹⁴ Cunora, puetunu nera nia miishanojuanaa nia miiri shitimia, maja nia ririjiotanuta. Majaari nocua juayonujutanujuhuj. ¹⁵ Niaa jaara naa maninia miijiaquiari, majaari Pueyaso niishiyashijia pueya naata quiniutianiya sesa na saquiriojotanura niaacuara. Naaratej, tojetaarucujanaa sesa miyashijia pueyaso niquiohua nia quiri, mijiria sesa miijiaquiari niquiara. Nojoriiri seetanujuanaa sacuaratia, Pueyaso tojiyashijia. Cuno

juhua ninishiqui quijiaca pueya tajinia nia quishacari, niaari juhua riya nojoriria, naatej, taa riya cuhuataquiaa ninishiquicuaani. ¹⁶ Pa samiitianijia rupaa Jesucristojiniji nia jiiitianononi, niaari cunota cuhuataquiaa mijiria quiniaa. Naa maninia Pueyaso pueya nia quiniuucatej, Cristo jaara tiuquiriohua na rijionuhuara pajaniya, janiyari jiyanoehua nia timitianutaniyani. Janiyari naa nia timitianutaniya cua niishishacari puetunu cua poonijosanojuanaari maja najuhuana na quiniu quiquiaari. Naajuhuj, majaari najuhuana naquiya cua miiniu quiquiaarijuhuaj. ¹⁷ Niaacuajaari maninia mijiacua Pueyasocua tiuujiaca nia quiniuucua, Jesucristojiniji cua pohuatanuucua nijaniya. Cuno maninia nia miishanoni, cunoori juhua shanohua jaanutaja Pueyasora. Janiya jaara nacatasaare Jesucristojiniji cua pohuatanuucua nijaniyani, cua nanacaari shoonutaniya juhua Pueyasora niqutiosocoriquiano. Janiya jaara naa miishaareni, janiyari cua nanacata tucuatanutaniya puetunu cua miishanojuanaa Pueyasorani. Janiya jaara naa miishaareni, janiyari seetanjuanaa shuquiriaatia quiniutianiyanani. Janiyari puetunu nijaniyatajanaa jiyanoehua timiniutianiyanani. ¹⁸ Shuquiriaatia nia quiriijuuhuj, janiya jaara mosaareni, cua Jiyaniijia tojjia cua quiniuucua. Cua cojitiuri shuquiriniujuhuaj.

Pablo pohuatasano Timoteojiniji, Epafroditojinijinio

¹⁹ Janiyari niaacuaji tojiniu paniyani taa nia quiyani, shuquiriaatia cua quiniuriajuhuaj janiya jaara niaacuaji tojirini. Janiyari cunora Timoteo jiyaronutaniya niaacuani. Naacuajitij, cuniquiji na tacatesacariuhua, nojuajacua cua pohuatasuhua nijaniyajiniji saniniuuja. Janiyari cua Jiyaniijia Jesuucua tiuyani na rishitiniuria janiya, nijaniyajiniji cua tojiniuria. ²⁰ Janiyari Timoteo

jiyaronutaniya niaacuani. Saa nojuaja cutaraari seetanujuanaa niaacua tacaajia juhua janiyajuhuj, na naacunura nijaniya, maninia nia quiniuria. ²¹ Tamasacaari saniniujia saaja tama nojori panishano casaacuajaaja tacaajiaca, maja Jesucristo casaacua. ²² Niaacuajaari tari na niishiya, taamuecate Timoteoni. Nojuajaari pueyaracaanu cuata poonijioquiaa juhua quiyanu, Jesucristojiniji mariyata canaa pohuatanura. ²³ Janiya jaara niishirini taa cua miishaanutaniyani, janiyari Timoteo jiyaronutaniya ritia niaacuani. ²⁴ Naajaa, janiyacujaari cua Jiyaniijaacua tiuyani cua cartesaanura niiquiji, niaacua cua quianura ritiajuhuj.

²⁵ Cua sashishacari Timoteo cua jiyaronura niaacua, maniniacujaruhua ritia cua jiyaronura niaacua Epafrodito, parta Pueyaso pueyano. Niaacuajaari nojuaja jiyarotaquiaari cumaneeca quiriano, nojuaja cumaquiniuria janiyajuhuj. Nojuajaari maninia cua naacuquiaa. Cuata miiquiaa naquiya jaarajaarijia Jesucristojiniji cua pohuatanura. ²⁶ Nojuajaari puetunu nijaniyajanaa niqiniuucua jiaatiaa. Na niishishacari niaari jiyanohua nocua tacaquiuya nia niishiniuucua nojuaja cusosu quiqianu, cunora, nojuajaari ritia nia niqiniuria tacaya. ²⁷ Seetanujuanaa nojuajaari cusosu quiqianu. Quera cusocanjuanaari. Pueyaso cutaraari nocua taraajecanu. Cucua taraajecanjuariuhuj, maja cua taraajenu jiyacatenura socua. ²⁸ Janiyari cunora ritia niaacua na jiyaroyani, nia shuquiriniuria nia niquishacari nojuaja niaacua tiuquiuhuano. Naa shuquiriaatia nia quishacariuhuatej, janiyari coojia cajitiniutianiyajaacuhuj. ²⁹ Niarta Pueyaso pueyano na quiniuucua, seetanujuanaa juhua nia tarajanu nia timitiarenoj, niaacua na tiuquishacariuhua. Puetunu jiyano pueyajanaa panijiaca nia quiri, noo pojori pa Jiyaniijara poonijionuujuacatej taa Epafroditocuaani.

³⁰ Nojuacuajaari quera shaajeyarucuaa Cristora na poonijiosacari. Cocuaatia miijiocanujaariuhuaj. Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiacanu, na naacunura janiya nia niti. Tucuacaanu nia quiniuucua janiyajiniji, majaari nia naata naacunu janiya.

3

Nio rootasano tojjiaca pa quiri cutara

¹ Quiarijia saniniuujia, cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia nia shuquiritiare, pocuaji Tacuna na quiniuucua. Janiyara, maja taajeta cua pacutenuhuara socua cua sequenura niajaniya tari cua sequesano niajaniya. Cunoori seetanujuanaa maninia niaara. ² Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare cuno sacuaratia niishitiojonuujuaca pueyacuaji, cuno pojoriicuaji, sesa miijiacani. Nojoriiri pueya cararaatiuuquia co miatejonuujuaca najuhanaj, nojori jyanishacari nojori miatesano pueyari seetanujuanaa Pueyaso pueya. ³ Paa cutaraari seetanujuanaa Pueyaso pueyani, Pueyaso Sohuanu jiyatenuucua pajaniya Pueyaso tojjiaca pa quiniuria. Paari timiquiaa-jaaniuhuaj Jesucristo rupuesano pa quishacari. Taa pa cararaatiuuquia casaa quiyani, naajaa. Jesucristoocua pa tiuushacari, paari seetanujuanaa Pueyaso pueyani. ⁴ Tamasaca jaara tama na cuaqueyajaaja jiyaniya nojuaja seetanujuanaa Pueyaso pueyano, maninia Judio pueyano na quiniuucua, janiya cutaraari nojori shocotaani. Janiyari tari naa jiyaniquiaarijihuaj. ⁵ Naatej, janiya jaara rasaaquiaarini, ocho juuca jaara cua shocoquiaarini, cua cararaatiuuquia coori miatesaaquiaari. Janiyari naa miishaaquiaarini taa canaa rootasaaquiaari Moisés Rootasanojinijicujani, seetanujuanaa Judio pueyano cua quiniuria. Naajuhuaj, janiyari Israel pueyanoni, cua supuetana Benjamín jinianuucujainio supueno pueyano. Na queeri quiquiaari Jacobo, Pueyaso saquiriojosano

pueyano. Naa cua supuetanaa quiniuucua Pueyaso saquiriojosano pueyatej, janiyari naajuhuj, nojoriicua-jinio cua supuenuucua. Naajuhuj, janiyari Hebreo rupaa pocuajani taa cua supuetanaacuaani. Cua que, cua nucuaari mariyata Hebreo rupaa pocuajaca quiquiaar-ijiuhuj. Mashaja cua quishacari, janiyari Fariseo pueyanora quiquiaarini. Cuarta Fariseocuacaari socua jiyano-hua supuetana Moisés Rootasano tojijiaca puetunu cuarta Judiocuacajinijinojuanaa. ⁶ Jiyacaritij, janiyari cua niishitiojonaa tojijia quiquiaari jiyano-huani. Majaari cua taajenu quiquiaari nojori sequesano cua miniuria. Naaratej, janiyari Jesucristo tojitiajaca mijia naquiyani, cua jyanishacari nojori naasucuaari Pueyaso paraa. Naajuhuj, maninia cua tojiniuucua Moisés Rootasano, janiyari sesacasoo quiquiaarini Moisés Rootasano niishitiojonaara. ⁷ Puetunu nio cua sequesanojuanaani, janiyari jyanohua na timitiaquiarini cua jyanishacari janiya naasucuaari naa seetanujuanaa Pueyaso pueyanoni. Quiarjia saniniuujia, Jesucristoocua cua tiuushacari, tarijia cua jyanishano maninia casaani, puetunu cuno casaajanaari quiarjia najuhuana janiyara. ⁸ Quiarijiani, janiyari socua cua Jyanijia Jesucristo niishiniuria jiaatiaa jyanohuani. Naaratej, puetunu tari-ucuaaanu cua timitiasano casaajanaari najuhuana janiyara quiarjia. Cristo pueyano cua quiniuucua, janiyari juhua taanusaaquiaari puetunu cuarta Judiocuacajinijijianaani. Naa Cristo tojijiaa cua quiniuucuatej, cua shipininiojiniji cua casaarano maseyaquiquiaarinijia. Naajaa, puetunu cuno casaajanaari juhua rucucua quiya janiyara. Janiyari seetanujuanaa saaja cua Jyanijia Jesucristo niishiniu paniya socuani, nata rupuetootesano cua quiniuria seetanujuanaa. ⁹ Majaari cua jyaniniu janiya sesa miyashijiani, Moisés Rootasano cua tojiniuucua. Saniniuujia, Jesucristoocua cua tiuushacari, Pueya-

soori puetunu sesa cua miishanojuanaa tuujuquiaa. Cua niishishacari Jesucristoori mosaaquiaari cua niti, Pueya-soori cua jiyanooquiaari, maja na sesacanura janiya, Neyanuucua cua tiuuniuucua. ¹⁰ Janiyari Jesucristo ni-ishiniu paniya jiyanohua socuani, seetanujuanaa nata rupuetootesano cua quiniuria. Janiyari na samiitiantiaja cumaaca paniyajaanihuaj, coojiajinia na poonijionura, seetanujuanaa quiarinio pueyanora cua jatanishaanura juhua Cristora. Nojuajaari jiyanohua taraatia miishaaquiaari mijiria na quishacari, na Que tojijia na quiniuucua. Janiya cuaara naa miishaariajuhuaj cua tojiniuucua nojuaja, juhua nojuaja cua quiniuria. Tama nojuajaarijia na cuaqueya tarinitiaquiaari na mosaanura. Naajuhuj, tama janiyajaarijia cua cuaqueya tarinitiaja quiniu paniyani, cua miiniuria puetunu cua Jiyaniijia sequesanojuanaa janiya. ¹¹ Janiyari tojetaarucujanaa maninia miijia quiniuucua jiaatiaquiaani, juhua quiarinio pueyano cua quiniuria, juhua tariucua macujinijinio samiitianishano pueyano.

Maninia pueya pa quirij, Pueyaso muerasu pa quishacari

¹² Juhuanujuaja majaari cua quiniu tojetaarucujanaa maninia miijia. Sesa miiniu niishiyajaanijia. Jeecasojuaanijia. Naajaa, majaari cua tacaaniu. Jesucristocujajaari cua jiyatequiaari na pueyano cua quiniuria. Naaratej, janiyari jiyanohua saniniujuquiaani maninia na pueyano cua quiniuria. ¹³ Cua panishano cuarta Pueyaso muerasunaa, janiyari niishiyacuajani, juhuanujuaja maja maninia cua quiniu taa cua Jiyaniijia quiyacuaani. Naajaa, majaari cua tarininiu. Janiyari juhua ritia netena miiquiaani na shocotanura narta netecuatu-naa pueya. Maninia netenaari na nijiniara niquiyashijia. Naajuhuj, majaari cua niishiriojonu maninia cua miishano tariucucuaa. Janiyari saaja cua tacoji niquiquiaani, socua maninia miijia cua quiniuria tari cua quiniujiniji.

¹⁴ Pueya tacuarishijosacari, netena jaara narta nete-cuatunaa shocotare, nojuajaari shanohua casaa niqui-tiosaaquiaa. Majaari najuhuana na netenu jiyano-hua. Janiyaraari naajuhuj. Majaari najuhuana jiyano-hua cua saniniujiuniu quiquiaa, maninia cua quiniuria juhua Cristojuhuaj. Mijiria cua quiniu cua tucuatasa-cari, Pueya-soori cua jataniniutianiya juhua Cristo cua quiniuria, Cristoocua tiuujia cua quiniuucua.

¹⁵ Pueyanaa, nijaniya, cante seetanjuanaa Pueyaso tojijiaca quiyani, mariyata naa nia niishiriojore taa cua niishiriojiyacuaani. Naatej, jiyano-hua nia saniniujiuri juhua Cristo nia quiniuriajuhuaj. Cante tama na cuaque-yajaaja jiyaniya nojuaja tariucua tojetaarucujanaa sesa miyashijiani, Pueyaso cuara na niishitiiria maninia. ¹⁶ Paa jaara maninia miiniu niishijiaca quirini, majaari pa jiyacatenu saaja sesa miiniuucua. Saniya maninia miijiacara pa quiri socua.

¹⁷ Cuarta Pueyaso pueyanaa, maninia miijiaca nia quiri taa canaa nia niquiquiaari maninia miyanocuaani. Naajuhuj, maninia miijiaca nia niquiri, cante maninia miiquiaani taa canaa niishitiquiaari nijaniyacujani, maninia canaa miishacari. Nojorijiniji nia niishiriquia, maninia nia miiniuriajuhuaj. ¹⁸ Jesucristocujajaari pocuara cusoquiaari niyacutesanojinia teetesano, maninia miijiacara pa jatanishaanura. Saniniuujia, queraatia pueyari juhuajaniya miiquiaa sesa. Janiyacujajaari nojorijiniji pohuatanu pacutejoquiaari nijaniyani, maja juhua nojori nia quiniuria. Quiaritia cua nujuquenuta, janiyari nia pohuatarohuanuhua jiyano sesa miijiacajiniji. Nojoriiri pa Jiyaniiija cusonu soojeaca. Nojoriiri maja na paniniu naquiya na miishaanura Cristo tojijiaca nojori quiniuucua. ¹⁹ Nojoriiri puetunu quejoosaanutaniyajanaa mani quiquiojinia. Nojoriiri tama nojori panishanojuaja jiyatecanu juhua nojori

pueyasora. Naa sesa miijiaca nojori quishacaritij, majaari nojori niishiniu caririquiniu. Saaja sesa na miitiushano timitiatiuyari. Nojoriiri saaja mijiria casaacua jiaatiajaca. ²⁰ Pajaniya saniniuujia, paa cutaraari tari jiyatesaaquiaari jiyocuacaanu quijiacaranoni. Paari cuniquiji pocuaji Tacuna niniuria sashiyani. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo. ²¹ Jiyanojua na cumaacata, nojuajaari pa cuaqueya seque jataniniutianiya, shacantuuca quijia pa quiniuria juhua na cuaqueyajuhua. Nojuajaari cumaacaraca puetunu casaajanaa na tojitiuria nojuaja. Naacuajitij, nojuajaari na naata moqueja pa cuaqueya jataniniu, pueyaracaanu rishijiaca pa quiniuria.

4

Pueyaracaanu pa Jiyaniijia pa shuquiritiare

¹ Cunora, cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, pueyaracaanu pa Jiyaniijia tojijiaca nia quiri. Janiyari jiyanojua nia niqiniuucua jiaatiaani. Nia niqiara cua pohuatanuucua Pueyaso rupaa, niaaquiiri seetanujuanaa na tojijiaca quiquiaari. Naa jiyanojua maninia Pueyaso muerasu nia quiniuucatej, cunoori jiyanojua cua timitiquiaa.

² Janiyari Evodia sequeya cutarani, narta maaji Síntiquenio, nojori cuaara jyanootioora juhua seetanujuanaa Pueyasoocua tiuujia maajipohua. ³ Quiajaniya saniniuujia Sicigonaa, quiaacuajaari cuata poonijiojua jaarajaaja. Cunora, janiyari quia sequenu paniyani, cuno maajipohua quia jyanootiooterohua, nojori rupuetoonuhua. Cuno maajipohuacuajaari jaarajaaja cuata poonijionuuquiaari, Clementejuhua, pa Jiyaniijiajiniji cua pohuatasacari. Naa cuata poonijionuuquiaarijiaariuhua tamasa, canapute cuata quiquiaaricujani. Nojori sesacacuajaari tari naajiotasano quiya Pueyaso nequesoretuneejinia, tee

cuniqui pueyaracaanu rishijiacarano sesaca naajiotasano quiyacuajani.

⁴ Cua panishano pueyanaa, pueyaracaanu pa Jiyaniijia nia timitiare. Nia sequerohuacuaraj, pueyaracaanu nia timiri. ⁵ Puetunu pueyajanaa cuaara niishiiria niaari seetanujuanaa maninia pueya, maja juaajiaca. Pa Jiyaniijiacuajaari quera tiuquihua.

⁶ Majaari quenaaja nia tacaaniu. Saniniuujia, nia tacaashacari, Pueyaso nia pohuatate puetunujuanaa, nia secojosacari nojuaja. Nia secojosacari, nojuaja nia masere nia panishano. Jiyacaritij, nojuaja nia sequerejuhuaj “paacarasho”. ⁷ Naa nia miishacaritij, Pueyasoori nioojia cajitiniutianiya. Naa Pueyaso cajitiniuucua nioojiatej, majaari socua nioojiaca tacaaniu quiniutianiya, nia niishitiajanio. Naacuajitij, niocua juhuajaniya panaatia quiri Jesucristo cojishano nia quiniuucua. Naa Pueyaso miishano pajaniyani, cunoori jiyanojua jiyajeneta. Nocujaji juujiatesano.

Saaja maninia casaacua niishiriojuaca nia quiriqia

⁸ Naajuhua cuarta Pueyaso pueyanaa, nio tojjijia nia quirijuhujaj. Pueyaracaanu saaja seetanujuanaa rupaacua niishiriojuaca nia quiriqia. Naajuhujaj, saaja rerequeteyaquishoo casaacua nia niishiriojore. Saaja maninia casaacua niishiriojonuujuaca nia quiri, maja cararaatia casaacua. Naajuhujaj, saaja Pueyaso shuquiritasano casaacua nia niishiriojore, maja Pueyaso sesacasano casaacua. Naacuajitij, puetunu maninia casaacuajanaa nia niishiriojore, casaajinjiti pueya naata Pueyaso shuquiritianuni.

⁹ Maninia nia miiriqia pueyaracaanu, taa cua niishitiojoquiaari niajaniyacuajani. Niaacuajaari cua rootasano tojiquiaari. Naajuhujaj, niaacuajaari cua niqijia taa miijia cua quiquiaarini. Naa jaara naa miijia quiriujuhujaj, poojia cajitinia Pueyasoori niaata quiniutianiyajuhujaj.

Pablo pohuatasano, Filipo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya jiyaronuucua cumaneeca nera

¹⁰ Janiyari jiyanoehua cua Jiyaniijia timitiaani juhua shusha nia niishiniuuquiouhua janiya, cucua nia jiyaronuucua nia reratesano cumaneeca. Naa cua sequesacari nia-janiyatej, majaari nia jiyaniniu janiya nia sequeyani niaari cua niyajetacanu. Maja. Janiyacuajaari niishiyani, majaari tarijia nia naata cua naacunu quijia nia cumaneecata, nia juuretasacari niaatucua canta cucua na jiyaroriquiani.

¹¹ Majaari naa cua sequenu niajaniyatej cua panishano cua jiitiaaquiniuucua. Maja. Janiyacuajaari tari jiyartu-unoni, juhuajaniya cua quiniuria cua jiitiasanoniyajuata.

¹² Naajuhuj, janiyari niishiyani juhuajaniya cua quiniuria cua panishano cua jiitiaaquishacari. Naajuhuj, janiyari niishiyani taa quishanote puetunu cua panishanojuanaa cua jiitiasacari. Janiyari tariucua saniniujiushanoni puetunu casaajanaa cua rejeretanura. Juhujaniya quiniu niishiyaniija miaajaaraca cua quishacari, miaajeeju cua quishacarijuhuaj. Cua naata juhuajaniya quiniu casamijiu cua quishacarijuhuaj, maja saaja casamiriaca cua quishacari. ¹³ Cua naata rejeretanu puetunujuanaa, Cristo cumaquishacari janiya. ¹⁴ Naajaa, niaari maninia miriucuaa nia cumaneeca nia jiyarosacari cucua, naquiya cua miishacari niya. Niaari niarta pueyanoocua taraajeja cutara.

¹⁵ Naajuhuj, Macedonia jiyajiniji cua quiasacari nia shuriucuaji Filipo tiacajiniji, tamonu jiyacajinia cua pohuatanura Pueyaso rupaa, saaja niajaniya cutaraari cucua jiyanooquiaari. Cunoori quiquiaari shushajanaa Jesucristoocua tiuujiaca nia quishacari. Jiyacaritij, niaari nia reratesano cumaneeca jiyaroquiaari cucua, shuquiriaatia nia quishacari cua pohuatanuucua nia niqiara Jesucristojiniji. ¹⁶ Juhuanujuaja nia Macedonia jiyajinia cua quishacariija, Tesalónica tiacajinia, niaari cucua pacute-

joquiaari jiyaronu nia cumaneeca, cua panishano cua masetajara. ¹⁷ Majaari saaja cua paniniu pueyaracaanu nia niqutiojonura nia cumaneecajiniji janiya. Janiya cutaraari nia panitiaani capora pueya nia quiniuria. Naacujitij, Pueyasoori saniniuujia socua queraatia nia niqutionutaniyacujua. ¹⁸ Epafroditocujaari puetunu nia jiyarosano cumaneecajanaa cucua tiuquitiaseecuaa. Janiyari cunota puetunu cua panishanojuanaa maserucuaa tarini. Cureyajaari nia jiyarosano cumaneecajiniji. Cuno cumaneeca cucua nia jiyarosononi, cunoori juhua Pueyasora niquticosano casaa. Nera, cunoori juhua shanohua jaanutaja catijasano nocuara. Na shuquiritiri-iri. ¹⁹ Naaratej, cua Jiyaniijia Pueyasoori puetunu nia jiitiaaquishoo casaajanaa nia niqutionutaniya. ¿Pueyasoteeri casamiiju? ¡Maja! Nia rupuesacari Neyanu Jesucristo, puetunu na jiitiasanojuanaari niaaranojuhuaj. ²⁰ ¡Pa Que Pueyasoori jiyanojua maninia! Saaja nojuaja pa shuquiritiare pueyaracaanu. Cuaara naa quiiriatej.

Nata quiniaata Pablo saruhuatasacari narta Pueyaso pueya

²¹ Quiria nia sarhuatare puetunu Jesucristo jiyanooshano pueyajanaa. Niya cuata quiniaa Pueyaso pueyari nia sarhuataajuhuj. ²² Naajuhuj, Jesucristoocua tiuujica jiyaniijia Césarra poonijionaa pueyari nia sarhuataajaacuhuj, puetunu niya Jesucristoocua tiuujiacajanaa.

²³ Pa Jiyaniijia Jesucristo cuara cumaquiiria puetunu nioojajanaa. Tariucujaja pueyanaa.

Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia Jesucristojiniji
pueyano rupaajinia

New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Arabela

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21
